



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 26 ta' Mejju 2016
(OR. en)

8974/16

LIMITE

PV/CONS 23
RELEX 402

ABBOZZ TA' MINUTI¹

Sugġett: **It-3463** laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (**AFFARIJET
BARRANIN/KUMMERĊ**), li saret fi Brussell fit-13 ta' Mejju 2016

¹ L-informazzjoni dwar deliberazzjonijiet legiſlattivi tal-Kunsill, dwar deliberazzjonijiet oħrajn tal-Kunsill miftuhin għall-pubbliku u dwar dibattiti pubbliċi tinstab fl-Addendum 1 għal dawn il-minuti.

WERREJ

Paġna

1. Adozzjoni tal-aġenda proviżorja	3
--	---

DELIBERAZZJONIJIET LEĠISLATTIVI

2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"	3
--	---

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

3. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"	3
--	---

4. Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv bejn l-UE u l-Kanada (CETA)	3
--	---

5. WTO: Wara Nairobi	4
----------------------------	---

6. Negożjati dwar it-TTIP bejn l-UE u l-Istati Uniti	4
--	---

7. Komunikazzjoni dwar l-Azzar: aspetti relatati mal-kummerċ	4
--	---

8. Affarijiet oħra	5
--------------------------	---

ANNEX - Dikjarazzjonijiet għall-minuti tal-Kunsill	6
--	---

*

*

*

1. **Adozzjoni tal-aġenda proviżorja**
8616/16 OJ CONS 22 RELEX 353

Il-Kunsill adotta l-aġenda msemmija hawn fuq.

DELIBERAZZJONIJIET LEĠISLATTIVI

(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

2. **Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"**
8617/16 PTS A 32

Il-Kunsill adotta l-punti "A" kif elenkati fid-dokument 6758/16.

Id-dettalji dwar l-adozzjoni ta' dawn il-punti jinsabu fl-Addendum.

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

3. **Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"**
8619/16 PTS A 33

Il-Kunsill adotta l-punti "A" kif elenkati fid-dokument 6758/16.

4. **Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv bejn l-UE u l-Kanada (CETA)**
= Sitwazzjoni attwali

Il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet dwar il-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv bejn l-UE u l-Kanada (CETA) u dwar il-proċess għall-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja tal-ftehim. Il-Kummissjoni infurmat lill-Kunsill li, wara t-traduzzjoni tal-ftehim fil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE, il-Kulleġġ tal-Kummissjoni ser jadotta l-proposta f'Ġunju biex tintbagħat lill-Kunsill għall-approvazzjoni tiegħu qabel tmiem Ġunju 2016, bil-ħsieb tal-iffirmar tal-ftehim fis-Summit UE-Kanada skedat għal tmiem Ottubru 2016.

Dawk li tkellmu esprimew appoġġ qawwi għas-CETA u enfasizzaw l-aspettattiva tagħhom li dan jiġi ffirmat u konkluz bħala ftehim imħallat. Il-Ministri ssottolinjaw li din ma kinitx biss kwistjoni legali; l-involviment tal-parlamenti nazzjonali kien politikament importanti wkoll biex is-CETA jiġi aċċettat fl-Istati Membri. Il-Kummissjoni kienet mistiedna biex tqis il-fehmiet tal-Istati Membri kif xieraq meta tippreżenta l-proposti tagħha għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar tas-CETA. Tqajmet ukoll il-kwistjoni tal-applikazzjoni proviżorja tal-ftehim u l-htieġa politika tal-approvazzjoni minn qabel tal-Parlament Ewropew. Ċerti delegazzjonijiet tennew xi tħassib speċifiku li għandu bżonn jiġi indirizzat bil-ħsieb tal-iffirmar. Il-Presidenza saħqet li l-passi li jmiss dwar is-CETA ser ikunu deċiżi hekk kif il-Kummissjoni tagħmel il-proposta tagħha, u li r-rwol tal-Kunsill u tal-Parlament Ewropew ser ikunu kruċjali minn hemm 'il quddiem.

L-Awstrija għamlet dikjarazzjoni li tinsab fl-Anness.

5. **WTO: Wara Nairobi**

8596/16 WTO 113

Il-Kunsill ikkonferma l-appoġġ wiesa' għall-proposti tal-Kummissjoni dwar l-oġettivi strateġiċi globali tal-UE għall-perijodu ta' wara Nairobi, kemm fir-rigward tal-kwistjonijiet li fadal tad-DDA, kif ukoll il-kwistjonijiet il-godda li għandhom jitqajmu fid-WTO.

Il-Kummissarju infurmat ukoll lill-Ministri dwar il-proċess li ġej għall-ghazla għall-kariga ta' Direttur Ġenerali tad-WTO.

6. **Negożjati dwar it-TTIP bejn l-UE u l-Istati Uniti**

= Sitwazzjoni attwali

Fuq il-bażi tal-preżentazzjoni mill-Kummissjoni, il-Kunsill evalwa s-sitwazzjoni globali attwali tan-negożjati dwar it-TTIP bejn l-UE u l-Istati Uniti u nnota nuqqas ta' impenn serju min-naħa tal-Istati Uniti f'għadd ta' oqsma ewlenin tan-negożjati. Filwaqt li tennew l-importanza li jintlaħaq ftehim ambizzjuż u komprensiv, il-Ministri saħqu li s-sustanza hija aktar importanti mill-heffa u li verżjoni "light" tat-TTIP mhix għażla.

Hafna delegazzjonijiet esprimew it-thassib tagħhom dwar il-konsegwenzi tal-izvelar reċenti ta' dokumenti tal-kamra tal-qari dwar it-TTIP, speċjalment il-possibbiltà ta' tnaqqis fl-aċċess tal-Istati Membri għal dokumenti tan-negożjati.

Il-Presidenza indikat li, flimkien mal-Presidenza Slovakkja li jmiss, ser tikkunsidra meta jkun l-aħjar żmien wara s-sessjoni ta' negożjati ta' Lulju biex issir evalwazzjoni tas-sitwazzjoni dwar it-TTIP.

7. **Komunikazzjoni dwar l-Azzar: aspetti relatati mal-kummerċ**

8599/16 WTO 115 COMER 55 ANTIDUMPING 4 STIS 3

Il-Kunsill iddiskuta l-Komunikazzjoni reċenti tal-Kummissjoni dwar l-Azzar mil-lat ta' kummerċ fuq il-bażi ta' dokument ta' diskussjoni mhejji mill-Kummissjoni. Id-delegazzjoni Ġermaniża u dik Franċiża qassmu wkoll dokument b'ideat dwar il-modernizzazzjoni tal-istrumenti tal-UE għad-difiża tan-negożju. Għalkemm il-Ministri ssottolinjaw il-htieġa għall-progress fil-modernizzazzjoni tal-istrumenti għad-difiża tan-negożju quddiem il-kriżi attwali fl-azzar u laqgħu xi mezzi li ppreżentat il-Kummissjoni, il-fehmiet dwar ċerti elementi baqgħu maqsuma. Ġie nnotat li d-diskussjonijiet ser ikomplu fil-grupp ta' hidma rilevanti tal-Kunsill.

8. Affarijiet ohra

Ma tqajmet ebda kwistjoni taht dan il-punt.

Matul l-ikla ta' nofsinhar, il-Ministri evalwaw is-sitwazzjoni attwali fir-rigward tar-regolament dwar il-minerali ta' konflitt wara l-laqgħa ta' trilogu li saret fi Strasburgu fil-11 ta' Mejju 2016. Id-diskussjoni dwar il-Komunikazzjoni dwar l-Azzar li nbdiet fis-sessjoni formali kienet konkluzi wkoll waqt l-ikla. Barra minn hekk, il-Kummissjoni infurmat lill-Ministri dwar l-iskambju reċenti ta' offerti bejn l-UE u l-Mercosur fil-kuntest tal-bidu mill-ġdid tan-negozjati tal-FTA.

DIKJARAZZJONIJIET GHALL-MINUTI TAL-KUNSILL

Rigward il-punt
"B" nru 4:

Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv bejn l-UE u l-Kanada
(CETA)
= Sitwazzjoni Attwali

DIKJARAZZJONI MILL-AWSTRIJA

“Fil-laqgħa tagħhom tal-11 ta’ Mejju, il-provinċji Awstrijaċi ddeċidew li l-Gvern Federali għandu jara li ‘ma jhalli li l-ebda applikazzjoni proviżorja tas-CETA tiġi deċiża mill-Kunsill’.

L-istandards eżistenti ta’ kwalità għolja (pereżempju dwar is-sigurtà tal-prodotti u l-protezzjoni tad-data, il-konsumaturi, is-saħħa, l-ambjent u l-annimali) għandhom jinżammu.

Ftehimiet ta’ kummerċ hieles għandhom jiġu konklużi bħala ftehimiet imħallta.”
